



Bruxelles, den 31.10.2024
COM(2024) 503 final

2024/0281 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i
Associeringsrådet, der er nedsat ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Det
Europæiske Fællesskab og Tyrkiet, til ændringen af afgørelse nr. 1/98 truffet af
Associeringsrådet EF-Tyrkiet om handelsordningen for landbrugsprodukter ved
erstatning af protokol 3 dertil vedrørende definition af begrebet "produkter med
oprindelsesstatus" og metoder til administrativt samarbejde**

BEGRUNDELSE

1. FORSLAGETS GENSTAND

Dette forslag vedrører den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Associeringsrådet EU-Tyrkiet, for så vidt angår ændring af protokol 3 til afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet om handelsordningen for landbrugsprodukter.

2. BAGGRUND FOR FORSLAGET

2.1. Afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet om handelsordningen for landbrugsprodukter

Afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet om handelsordningen for landbrugsprodukter¹ (herefter "afgørelsen") har til formål gradvist at forbedre præferenceordningerne for deres samhandel med landbrugsprodukter. Afgørelsen trådte i kraft den 1. januar 1998.

2.2. Associeringsrådet

Associeringsrådet kan træffe afgørelse om at ændre protokol 3 (navnlig artikel 39). Associeringsrådet udfærdiger sine afgørelser og fremsætter sine henstillinger efter fælles overenskomst mellem de to parter.

2.3. Associeringsrådets påtænkte retsakt

Associeringsrådet skal på sit næste møde eller ved brevveksling vedtage en afgørelse om ændring af protokol 3 ("den påtænkte retsakt").

Formålet med den påtænkte retsakt er at ændre protokol 3 ved at erstatte den med en ny protokol, så den indeholder en dynamisk henvisning til den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse, således at den altid henviser til den seneste gældende udgave af konventionen.

3. DEN HOLDNING, DER SKAL INDTAGES PÅ UNIONENS VEGNE

I den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse ("konventionen") fastlægges bestemmelserne vedrørende oprindelsen for de varer, der handles inden for rammerne af de relevante aftaler, som er indgået mellem de kontraherende parter. EU og Tyrkiet undertegnede konventionen henholdsvis den 15. juni 2011 og den 4. november 2011.

EU og Tyrkiet deponerede deres godkendelsesinstrument hos depositaren for konventionen henholdsvis den 26. marts 2012 og den 4. december 2013. I henhold til konventionens artikel 10, stk. 2, trådte den således i kraft for EU den 1. maj 2012 og for Tyrkiet den 1. februar 2014.

Konventionen blev ændret ved afgørelse nr. 1/2023 truffet af Det Blandede Udvalg under den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse af 7. december 2023.

I konventionens artikel 6 understreges det, at hver kontraherende part træffer hensigtsmæssige foranstaltninger for at sikre, at konventionen anvendes effektivt. Med henblik herpå bør Associeringsrådet EU-Tyrkiet vedtage en afgørelse om indførelse af konventionens regler i

¹ EFT L 86 af 20.3.1998, s. 1.

protokol 3. Dette gøres ved at indsætte en henvisning til konventionen i den ændrede protokol, som vil gøre konventionen gældende.

Den holdning, der skal indtages af EU i Associeringsrådet, bør fastlægges af Rådet.

Den foreslåede ændring er af teknisk karakter og berører ikke selve substansen af den gældende protokol om oprindelsesregler. Der er derfor ikke behov for en konsekvensanalyse.

4. RETSGRUNDLAG

4.1. Proceduremæssigt retsgrundlag

4.1.1. Principper

I henhold til artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) vedtager Rådet afgørelser om "*fastlæggelse af, hvilke holdninger der skal indtages på Unionens vegne i et organ nedsat ved en aftale, når dette organ skal vedtage retsakter, der har retsvirkninger, bortset fra retsakter, der supplerer eller ændrer den institutionelle ramme for aftalen*".

Begrebet "*retsakter, der har retsvirkninger*" omfatter retsakter, der har retsvirkninger i medfør af de folkeretlige regler, der gælder for det pågældende organ. Det omfatter også instrumenter, der ikke har bindende virkning i henhold til folkeretten, men som "*vil kunne få afgørende indflydelse på indholdet af de regler, der vedtages af EU-lovgiver*"².

4.1.2. Princippernes anvendelse på det foreliggende tilfælde

Den retsakt, som Associeringsrådet skal vedtage, har retsvirkninger. Den hverken supplerer eller ændrer den institutionelle ramme for afgørelsen.

Det proceduremæssige retsgrundlag for den foreslåede afgørelse er derfor artikel 218, stk. 9, i TEUF.

4.2. Materielt retsgrundlag

4.2.1. Principper

Det materielle retsgrundlag for en afgørelse i henhold til artikel 218, stk. 9, i TEUF afhænger hovedsagelig af formålet med og indholdet af den påtænkte retsakt, hvortil der skal indtages en holdning på Unionens vegne.

4.2.2. Princippernes anvendelse på det foreliggende tilfælde

Den påtænkte retsakts primære formål og indhold vedrører den fælles handelspolitik.

Det materielle retsgrundlag for den foreslåede afgørelse er derfor artikel 207, stk. 4, første afsnit, i TEUF.

4.3. Konklusion

Retsgrundlaget for den foreslåede afgørelse bør være artikel 207, stk. 4, første afsnit, i TEUF sammenholdt med artikel 218, stk. 9, i TEUF.

² Domstolens dom af 7. oktober 2014 i sag C-399/12, Tyskland mod Rådet, ECLI:EU:C:2014:2258, præmis 61 til 64.

5. OFFENTLIGGØRELSE AF DEN PÅTÆNKTE RETSAKT

Da Associeringsrådets afgørelse medfører en ændring af afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet om handelsordningen for landbrugsprodukter, bør den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* efter vedtagelsen.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Associeringsrådet, der er nedsat ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og Tyrkiet, til ændringen af afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet om handelsordningen for landbrugsprodukter ved erstatning af protokol 3 dertil vedrørende definition af begrebet "produkter med oprindelsesstatus" og metoder til administrativt samarbejde

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Tyrkiet¹ blev Associeringsrådet EF-Tyrkiet (i det følgende benævnt "Associeringsrådet") oprettet.
- (2) Associeringsrådets afgørelse nr. 1/98² fastlagde handelsordningen for landbrugsprodukter mellem Tyrkiet og Den Europæiske Union.
- (3) I protokol 3 til nævnte afgørelse, som ændret ved Associeringsrådets afgørelse nr. 3/2006³, defineres begrebet "produkter med oprindelsesstatus", og der fastlægges metoderne for administrativt samarbejde. I henhold til protokollens artikel 39 kan Associeringsrådet træffe afgørelse om at ændre bestemmelserne i protokollen.
- (4) Associeringsrådet skal på sit næste møde vedtage en afgørelse om ændring af protokol 3 til Associeringsrådets afgørelse nr. 1/98.
- (5) Den holdning, som skal indtages på Unionens vegne i Associeringsrådet, bør fastlægges, da Associeringsrådets afgørelse er bindende for Unionen.
- (6) Den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse ("konventionen") blev indgået af Unionen ved Rådets afgørelse 2013/93/EU⁴ og trådte for Unionens vedkommende i kraft den 1. maj 2012. Den fastsætter

¹ EFT L 361 af 31.12.1977, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1964/732/oj.

² EFT L 86 af 20.3.1998, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/223/oj>.

³ Afgørelse nr. 3/2006 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet den 19. december 2006 om ændring af protokol 3 til afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet den 25. februar 1998 om handelsordningen for landbrugsprodukter (jf. dokument CE-TR 108/05, som findes online på [st00108.en05.doc \(europa.eu\)](http://st00108.en05.doc(europa.eu))).

⁴ Rådets afgørelse 2013/94/EU af 14. april 2011 om indgåelse af den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse (EUT L 54 af 26.2.2013, s. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/94\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/94(1)/oj)).

bestemmelser om oprindelsen for de varer, der handles med inden for rammerne af de relevante aftaler, som er indgået mellem de kontraherende parter, og som anvendes, uden at dette berører principperne i disse relevante aftaler.

- (7) Konventionen blev ændret ved afgørelse nr. 1/2023 truffet af Det Blandede Udvalg under den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse af 7. december 2023⁵.
- (8) Ændringen af konventionen træder i kraft den 1. januar 2025 for alle kontraherende parter. For at sikre en effektiv og øjeblikkelig anvendelse af ændringen af konventionen mellem parterne bør der indsættes en henvisning til konventionen i protokol 3, således at der altid henvises til den seneste gældende udgave af konventionen. I mangel af en sådan henvisning vil en effektiv anvendelse af ændringen af konventionen ikke blive sikret, hvilket kan påvirke systemet med diagonal kumulation.
- (9) I henhold til konventionens artikel 6 skal hver kontraherende part træffe hensigtsmæssige foranstaltninger for at sikre, at konventionen anvendes effektivt. Med henblik herpå bør Associeringsrådet vedtage en afgørelse om indførelse af en henvisning til konventionen i afgørelsens protokol 3, således at der altid henvises til den seneste gældende udgave af konventionen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne på Associeringsrådets næste møde, baseres på Associeringsrådets udkast til retsakt, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til Kommissionen.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*

⁵ EUT L, 2024/390, 19.2.2024.